

Bureau de l'administrateur de la Caisse d'indemnisation pour les accidents ferroviaires impliquant des marchandises désignées

(qui mène ses activités sous le nom de)

Indemnisation Navire et Rail Canada

Rapport annuel au Parlement sur la Loi sur la protection des renseignements personnels

2024-2025



Publié par Indemnisation Navire et Rail Canada – Fonds Rail 180, rue Kent, bureau 830 Ottawa (Ontario) K1A 0N5 Canada

Tél.: 1-866-991-1727 Téléc : (613) 990-5423 www.navire-rail.gc.ca

Table des matières

| 1. | Introduction | 5 |
|----|--|------|
| | 1.1. Notre mandat | 5 |
| 2. | Structure organisationnelle | 6 |
| 3. | Ordonnance de délégation de pouvoir | 6 |
| 4. | Rendement de 2024-2025 | 7 |
| | 4.1 Section 1 – Demandes en vertu de la LPRP | 7 |
| | 4.2 Section 2 – Demandes informelles | 7 |
| | 4.3 Section 3 – Demandes fermées pendant la période d'établissement de rapports | 7 |
| | 4.4 Section 4 – Communications en vertu des articles 8(2) et 8(5) | 7 |
| | 4.5 Section 5 – Demandes de correction de renseignements personnels et mentions | 8 |
| | 4.6 Section 6 – Prorogations | 8 |
| | 4.7 Section 7 – Demandes de consultation reçues d'autres institutions et organismes | 8 |
| | 4.8 Section 8 – Délais de traitement des demandes de consultation sur les renseigneme confidentiels du Cabinet | |
| | 4.9 Section 9 – Plaintes et enquêtes | 8 |
| | 4.10 Section 10 – Évaluations des facteurs relatifs à la vie privée et fichiers de renseigneme personnels | |
| | 4.11 Section 11 – Atteintes à la vie privée | 9 |
| | 4.12 Section 12 – Ressources liées à la LPRP | 9 |
| 5. | Formation et sensibilisation | 9 |
| 6. | Politiques, lignes directrices et procédures | . 10 |
| 7. | Initiatives et projets visant à améliorer la protection de la vie privée | . 10 |
| 8. | Sommaire des enjeux clés et mesures prises à l'égard des plaintes | . 10 |
| 9. | Atteintes importantes à la vie privée | . 11 |
| 1(| D. Évaluations des facteurs relatifs à la vie privée | . 11 |
| 11 | 1. Divulgations dans l'intérêt public | . 11 |
| 12 | 2. Surveillance de la conformité | . 11 |
| Αı | nnexe A : Ordonnance de délégation de pouvoirs | . 12 |
| Αı | nnexe B : Rapport statistique | . 16 |

| Annexe C : Rapport statistique supplémentaire3 | 1 |
|--|---|
|--|---|

1. Introduction

Le Bureau de l'administrateur de la Caisse d'indemnisation pour les accidents ferroviaires impliquant des marchandises désignées, qui mène ses activités sous le nom d'Indemnisation Navire et Rail Canada – Fonds Rail, est heureux de présenter au Parlement son rapport annuel sur l'application la *Loi sur la protection des renseignements personnels* (LPRP) pour l'exercice qui a commencé le 1^{er} avril 2024 et s'est terminé le 31 mars 2025. Le présent rapport est présenté conformément à l'article 72 de la LPRP. Le rapport est déposé au Parlement par l'entremise du ministre des Transports. Le Fonds Rail n'a pas de filiales non opérationnelles.

La LPRP donne aux citoyens canadiens et aux résidents permanents le droit d'accéder aux renseignements personnels les concernant qui relèvent d'une institution fédérale et de demander que des corrections y soient apportées. Elle prévoit également le cadre juridique visant la collecte, la conservation, l'utilisation, la communication, le retrait et l'exactitude des renseignements personnels dans l'administration des programmes et des activités par les institutions fédérales qui y sont assujetties.

Notre institution a été assujettie à la LPRP en date du 12 février 2018.

1.1. Notre mandat

En octobre 2024, le bureau de l'administrateur de la Caisse d'indemnisation pour les accidents ferroviaires impliquant des marchandises désignées a changé officiellement de nom. Il est devenu Indemnisation Navire et Rail Canada, une organisation fédérale indépendante qui gère deux fonds, le Fonds Navire et le Fonds Rail. Les noms légaux des deux fonds n'ont toutefois pas changé suite à l'adoption de la nouvelle identité.

Le Fonds Rail est un compte à fins déterminées des comptes du Canada, établi en vertu de l'article 153.4 de la *Loi sur les transports au Canada*. Le Fonds Rail indemnise toute personne touchée par un accident ferroviaire majeur impliquant du pétrole brut en offrant une couverture au-delà de la limite de responsabilité de la compagnie de chemin de fer.

Le Fonds Rail est géré par un administrateur indépendant, qui est responsable devant le Parlement par l'intermédiaire du ministre des Transports. L'administrateur nommé par le Gouverneur en Conseil :

- En qualité d'autorité indépendante, enquête sur toutes les demandes d'indemnisation présentées au Fonds Rail et les évalue, sujet à un droit d'appel auprès de la Cour fédérale du Canada;
- A les pouvoirs d'un Commissaire nommé en vertu de la Partie I de la Loi sur les enquêtes;

- Fait une offre d'indemnisation aux demandeurs pour la partie de la demande d'indemnisation que l'administrateur juge recevable et si un demandeur accepte une offre, l'administrateur ordonne que la somme offerte soit versée, par prélèvement sur le Fonds Rail;
- Est, selon la loi, partie à toute procédure engagée par un demandeur, à l'encontre des compagnies de chemin de fer;
- Veille à ce que les registres du Fonds Rail soient bien tenus;
- Prépare un rapport annuel sur les activités du Fonds Rail, qui est déposé au Parlement par le ministre des Transports.

2. Structure organisationnelle

Le Directeur des services intégrés est le coordonnateur désigné de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels (AIPRP) de notre institution. Il est chargé de veiller à ce que l'institution remplisse ses responsabilités en matière d'AIPRP en administrant la Loi et en surveillant les activités connexes. Il est appuyé par l'Analyste de la recherche et des politiques, qui consacre environ 40 % de son temps aux activités d'AIPRP.

Il n'y a pas de personnel régional de l'AIPRP.

Un consultant apporte une aide experte en matière d'AIPRP selon les besoins. Le Fonds Rail en a manifesté l'intérêt, mais il n'est actuellement partie à aucun accord de services en vertu de l'article 73.1 de la LPRP.

3. Ordonnance de délégation de pouvoir

En vertu de la LPRP, l'administrateur est le responsable désigné de notre institution aux fins de l'administration de la Loi. Le paragraphe 73(1) de la LPRP autorise le responsable de l'institution, par ordonnance, à déléguer à des cadres ou employés de l'institution certains pouvoirs et fonctions du responsable de l'institution qui sont spécifiés dans l'ordonnance. Le Directeur des services intégrés exerce le rôle de coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels (AIPRP), et tous les pouvoirs relatifs à la LPRP lui ont été délégués.

L'ordonnance de délégation de pouvoirs a été signée le 13 juillet 2023. Une copie de l'ordonnance se trouve à l'annexe A. L'ordonnance de délégation de pouvoirs devra être renouvelée par la nouvelle administratrice nommée le 31 mars 2025.

4. Rendement de 2024-2025

Pendant la période visée par le rapport, aucune demande n'a été reçue, et il n'y avait aucune demande en suspens depuis la période antérieure. Notre taux de conformité est donc de 100 % pour la période visée par le rapport.

Les sections qui suivent présentent les faits saillants et les interprétations du rapport statistique de 2024-2025 et du rapport statistique supplémentaire de 2024-2025. Les rapports complets sont inclus aux annexes B et C.

4.1 Section 1 – Demandes en vertu de la LPRP

Nous n'avons reçu aucune nouvelle demande de renseignements personnels en vertu de la LPRP durant la période visée par le rapport.

4.2 Section 2 – Demandes informelles

Nous n'avons reçu ni traité aucune demande informelle de renseignements personnels en vertu de la LPRP durant la période visée par le rapport.

4.3 Section 3 – Demandes fermées pendant la période d'établissement de rapports

Étant donné qu'il n'y a eu aucune nouvelle demande de renseignements personnels ni aucune demande en suspens durant la période visée par le rapport, aucune demande n'a été fermée.

4.4 Section 4 – Communications en vertu des articles 8(2) et 8(5)

Aucun renseignement personnel n'a été communiqué en vertu des paragraphes 8(2) et 8(5) durant la période visée par le rapport.

4.5 Section 5 – Demandes de correction de renseignements personnels et mentions

Aucune demande de correction ou de mention d'une correction n'a été reçue durant la période visée par le rapport.

4.6 Section 6 - Prorogations

Aucune prorogation de délai n'a été nécessaire durant la période visée par le rapport.

4.7 Section 7 – Demandes de consultation reçues d'autres institutions et organismes

Aucune demande de consultation n'a été reçue d'autres institutions fédérales ou d'autres organisations durant la période visée par le rapport.

4.8 Section 8 – Délais de traitement des demandes de consultation sur les renseignements confidentiels du Cabinet

Nous n'avons traité aucun document confidentiel du Cabinet en rapport avec des demandes faites en vertu de la LPRP durant la période visée par le rapport.

4.9 Section 9 – Plaintes et enquêtes

Aucune plainte ou demande d'enquête n'a été reçue, et aucun recours en révision n'a été exercé devant la Cour fédérale durant la période visée par le rapport.

4.10 Section 10 – Évaluations des facteurs relatifs à la vie privée et fichiers de renseignements personnels

Nous n'avons effectué aucune évaluation des facteurs relatifs à la vie privée durant la période visée par le rapport.

Nous n'avons aucun fichier de renseignements personnels (FRP) spécifique à notre institution et 26 FRPs ordinaires, dont quatre ont été approuvés par le Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada durant la période visée par le rapport. Nous n'avons créé, supprimé ou modifié aucun FRP durant la période visée par le rapport.

4.11 Section 11 – Atteintes à la vie privée

Aucune atteinte importante ou non importante à la vie privée n'a été signalée durant la période visée par le rapport.

4.12 Section 12 – Ressources liées à la LPRP

Pour 2024-2025, les coûts directs associés à la gestion de la LPRP étaient de 4 064 \$, couvrant des salaires.

L'équivalence temps plein des ressources humaines pour gérer la LPRP en 2024-2025 est de 0,041 année-personnes.

5. Formation et sensibilisation

Tous les nouveaux employés reçoivent une formation initiale individuelle à l'AIPRP au moment de leur entrée en fonctions.

Les membres du personnel ont continué à suivre la formation sur la sécurité de l'information, ce qui a amélioré nos pratiques de protection de l'information et a aidé à mieux faire prendre conscience de la protection des renseignements personnels.

Un expert-conseil a donné des conseils et des recommandations additionnels aux gestionnaires et au personnel selon les besoins.

Des employés choisis ont suivi des cours complémentaires suggérés par le Bureau de développement communautaire de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels dans son « Livret d'apprentissage sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée. » Un employé a suivi le Module B : « Perfectionnement en traitement des demandes et des plaintes en AIPRP » du programme de formation en « AIPRP – Institutions fédérales (PFAIPRP-IF) », dispensé par la Faculté de l'éducation permanente de l'Université de

Montréal et l'Association des professionnels en accès à l'information et en protection de la vie privée.

6. Politiques, lignes directrices et procédures

Les procédures internes sur l'AIPRP ont été approuvées au cours de l'année sur laquelle porte le rapport. Elles ont ensuite été mises à jour pour tenir compte des changements opérationnels et des exigences de la nouvelle <u>Directive sur les pratiques relatives à la protection de la vie privée-Canada.ca</u> (entrée en vigueur le 9 octobre 2024).

7. Initiatives et projets visant à améliorer la protection de la vie privée

Les mises à jour du nouvel outil de gestion en ligne de l'AIPRP ont été appliquées avec succès. L'outil nous permet de récupérer les demandes d'AIPRP adressées à notre institution et de répondre aux demandeurs.

Des sessions de formation facultatives sont offertes chaque mois durant toute l'année, afin de promouvoir et de faciliter l'adoption de pratiques de gestion de l'information. Cela permet d'assurer la saisie appropriée des dossiers institutionnels et d'améliorer l'efficacité et la facilité de récupération de l'information. Cela aide ainsi à traiter les demandes en vertu de la LPRP. Dans l'ensemble, une moyenne de onze membres du personnel (environ un tiers de l'effectif) ont assisté à ces sessions chaque mois.

Nous continuons d'améliorer nos pratiques de gestion de l'information et de technologies de l'information, ce qui devrait améliorer grandement nos processus et nos activités d'AIPRP, notamment la réponse aux demandes. Du nouvel équipement a été fourni au personnel, et des mesures additionnelles de sécurité des TI ont été adoptées, ce qui a renforcé la protection des renseignements personnels et sensibles que possède notre institution.

8. Sommaire des enjeux clés et mesures prises à l'égard des plaintes

Les demandeurs ont le droit de déposer une plainte en vertu de la LPRP et peuvent exercer ce droit en tout temps durant le traitement de leur demande. Aucune plainte ou demande d'enquête n'a été reçue, et aucun recours en révision n'a été exercé devant la Cour fédérale durant la période visée par le rapport.

9. Atteintes importantes à la vie privée

À notre connaissance, il n'y a eu aucune atteinte substantielle à la vie privée durant la période visée par le rapport.

10. Évaluations des facteurs relatifs à la vie privée

Nous n'avons effectué aucune évaluation des facteurs relatifs à la vie privée durant la période visée par le rapport.

11. Divulgations dans l'intérêt public

Aucun renseignement personnel n'a été communiqué en vertu de l'alinéa 8(2)m) de la LPRP durant la période visée par le rapport.

12. Surveillance de la conformité

Il n'y a eu aucune activité de suivi de la conformité durant la période visée par le rapport.

Annexe A : Ordonnance de délégation de pouvoirs

Caisse d'indemnisation pour les accidents ferroviaires impliquant des marchandises désignées

Aux termes de l'article 73 de la Loi sur la protection des renseignements personnels (la Loi), l'Administrateur de la Caisse d'indemnisation pour les accidents ferroviaires impliquant des marchandises désignées désigne par la présente les personnes occupant les postes ci-dessous ou les personnes occupant ces postes à titre intérimaire, pour assumer les fonctions et attributions du président en sa capacité de responsable d'une institution fédérale, en vertu de l'article ou des articles de la Loi, tel qu'il est indiqué ci-dessous contre chaque poste.

| Poste | | Loi sur la protection des renseignements personnels | | | |
|--------------------------|---------|---|--|--|--|
| Coordonnateur de l'AIPRP | 8(2)j) | Communication à des fins de recherche | | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 8(2)m) | Communication dans l'intérêt public ou d'une personne | | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 8(4) | Copie des demandes faites en vertu de l'al. 8(2)e) | | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 8(5) | Avis de communication dans le cas de l'al. 8(2)m) | | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 9(1) | Relevé | | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 9(4) | Usages compatibles | | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 10 | Renseignements personnels versés dans les fichiers de renseignements personnels | | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 14 | Notification | | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 15 | Prorogation du délai | | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 16 | Refus de communication | | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 17(2)b) | Version de la communication | | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 17(3)b) | Communication sur support de substitution | | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 18(2) | Exception (Fichiers inconsultables) - Autorisation de refuser | | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 19(1) | Exception – Renseignements personnels obtenus à titre confidentiel | | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 19(2) | Exception – Cas où la divulgation est autorisée | | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 20 | Exception - Affaires fédéro-provinciales | | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 21 | Exception - Affaires internationales et défense | | | |

Caisse d'indemnisation pour les accidents ferroviaires impliquant des marchandises désignées

Loi sur la protection des renseignements personnels Ordonnance de délégation

| Poste | Loi sur la protection des renseignements personnels | | | |
|--|---|--|--|--|
| Coordonnateur de l'AIPRP | 22 | Exception - Enquêtes | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 22.3 | Exception - Loi sur la protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 23 | Exception - Enquêtes de sécurité | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 24 | Exception – Individus condamnés pour une infraction | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 25 | Exception - Sécurité des individus | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP 26 Excep | | Exception - Renseignements concernant un autre individu | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 27 | Exception – Renseignements protégés – avocats et notaires | | |
| oordonnateur de l'AIPRP 27.1 Exception – Renseignements protégés – brevets e | | Exception – Renseignements protégés – brevets et marques de commerce | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 28 | Exception – Dossiers médicaux | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 33(2) | Droit de présenter ses observations | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 35(4) | Communication accordée | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 51(2)b) | Règles spéciales (auditions) | | |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 72(1) | Rapports au Parlement | | |

| Poste | | Règlement sur la protection des renseignements personnels |
|--------------------------------|-------|--|
| Coordonnateur de l'AIPRP 9 | | Fournir des installations convenables et fixer un moment pour examiner les renseignements personnels |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 11(2) | Avis que les corrections demandées ont été effectuées |
| Coordonnateur de l'AIPRP 11(4) | | Avis que les corrections demandées ont été refusées |

| Poste | | Règlement sur la protection des renseignements personnels |
|--------------------------|-------|---|
| Coordonnateur de l'AIPRP | 13(1) | Le cas échéant, autoriser la communication des renseignements personnels concernant son état physique ou mental à un médecin ou à un psychologue en situation légale d'exercice, afin que celui-ci puisse donner son avis quant à savoir si la prise de connaissance de ces renseignements par l'individu lui porterait préjudice |
| Coordonnateur de l'AIPRP | 14 | Le cas échéant, communiquer les renseignements personnels concernant son état physique ou mental à l'individu en la présence d'un médecin ou à un psychologue en situation légale d'exercice |

Daté à Ottawa le 13 juillet 2023

Mark Gauthier, B.A., LL.B. Administrateur

Annexe B: Rapport statistique

Rapport statistique sur la Loi sur la protection des renseignements personnels

| Nom de l'institution: | Indemnisation Navire et Rail Canada - Fonds Rail | | | |
|----------------------------|--|----|-----------|--|
| Période d'établissement de | | | | |
| apport : | 4/1/2024 | au | 3/31/2025 | |

Section 1 – Demandes en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels

1.1 Nombre de demandes reçues

| | | Nombre de demandes |
|--|---|--------------------|
| Reçues pendant la période d'établissement de rapport | 0 | |
| En suspens à la fin de la période d'établissement de rapport précédente | | 0 |
| En suspens à la fin de la période d'établissement de rapport précédente | | |
| En suspens pour plus d'une période d'établissement de rapport | | |
| Total | 0 | |
| Fermées pendant la période d'établissement de rapport | 0 | |
| Reportées à la prochaine période d'établissement de rapport | 0 | |
| Reportées à la prochaine période d'établissement de rapport dans les délais prévus par la Loi | | |
| Reportées à la prochaine période d'établissement de rapport au-delà des délais prévus par la Loi | 0 | |

1.2 Mode des demandes

| Mode | Nombre des demandes |
|-------------|---------------------|
| En ligne | 0 |
| Courriel | 0 |
| Poste | 0 |
| En personne | 0 |
| Téléphone | 0 |
| Télécopieur | 0 |
| Total | 0 |

Section 2 – Demandes informelles

2.1 Nombre de demandes informelles

| | | Nombre de demandes |
|---|---|--------------------|
| Reçues pendant la période d'établissement de rapport | 0 | |
| En suspens à la fin de la période d'établissement de rapport précédente | | 0 |
| En suspens à la fin de la période d'établissement de rapport précédente | | |
| En suspens pour plus d'une période d'établissement de rapport | | |
| Total | 0 | |
| Fermées pendant la période d'établissement de rapport | 0 | |
| Reportées à la prochaine période d'établissement de rapport | 0 | |

2.2 Mode des demandes informelles

| Mode | Nombre des demandes |
|-------------|---------------------|
| En ligne | 0 |
| Courriel | 0 |
| Poste | 0 |
| En personne | 0 |
| Téléphone | 0 |
| Télécopieur | 0 |
| Total | 0 |

2.3 Délai de traitement pour les demandes informelles

| Délai de traitement | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|-------|---|
| 61 à 120 121 à 180 181 à 365 Plus de 365 Total 0 à 15 jours 16 à 30 jours 31 à 60 jours jours jours jours jours | | | | | | Total | |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

2.4 Pages communiquées informellement

| Moins de 100 pages communiquées | | De 100 à 5 commun | | | 000 pages niquées | De 1 001 à 5 commun | | Plus de 5 (commur | |
|------------------------------------|---------------------------|----------------------|---------------------------|--------------------|---------------------------|------------------------|---------------------------|-----------------------|---------------------------|
| Nombre de demandes | Pages communiqué es | Nombre de demandes | Pages communiqu ées | Nombre de demandes | Pages communiqué es | Nombre de demandes | Pages communiqu ées | Nombre de demandes | Pages communiqu ées |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Section 3 – Demandes fermées pendant la période d'établissement de rapport

3.1 Disposition et délai de traitement

| | | Délai de traitement | | | | | | | | |
|--------------------------|-----------------|---------------------|---------------|----------------|--------------------|--------------------|----------------------|-------|--|--|
| Disposition des demandes | 0 à 15 jours | 16 à 30 jours | 31 à 60 jours | 61 à 120 jours | 121 à 180 jours | 181 à 365 jours | Plus de 365 jours | Total | | |
| Communication totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| Communication partielle | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| Exception totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| Exclusion totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| Aucun document n'existe | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| Demande abandonnée | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| Ni confirmée ni infirmée | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |

3.2 Exceptions

| Article | Nombre de demandes | Article | Nombre de demandes | Article | Nombre de demandes |
|---------|-----------------------|--------------|--------------------|---------|--------------------|
| 18(2) | 0 | 22(1)a)(i) | 0 | 23a) | 0 |
| 19(1)a) | 0 | 22(1)a)(ii) | 0 | 23b) | 0 |
| 19(1)b) | 0 | 22(1)a)(iii) | 0 | 24a) | 0 |
| 19(1)c) | 0 | 22(1)b) | 0 | 24b) | 0 |
| 19(1)d) | 0 | 22(1)c) | 0 | 25 | 0 |
| 19(1)e) | 0 | 22(2) | 0 | 26 | 0 |
| 19(1)f) | 0 | 22.1 | 0 | 27 | 0 |
| 20 | 0 | 22.2 | 0 | 27.1 | 0 |
| 21 | 0 | 22.3 | 0 | 28 | 0 |
| | | 22.4 | 0 | | |

3.3 Exclusions

| Article | Nombre de demandes | Article | Nombre de demandes | Article | Nombre de demandes |
|---------|-----------------------|---------|--------------------|---------|--------------------|
| 69(1)a) | 0 | 70(1) | 0 | 70(1)d) | 0 |
| 69(1)b) | 0 | 70(1)a) | 0 | 70(1)e) | 0 |
| 69.1 | 0 | 70(1)b) | 0 | 70(1)f) | 0 |
| | | 70(1)c) | 0 | 70.1 | 0 |

3.4 Format des documents communiqués

| | | Électroniqu | ıe | | |
|--------|--|-------------|----|---|--------|
| Papier | Document Ensemble de données Vidéo Audio | | | | Autres |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

3.5 Complexité

3.5.1 Pages pertinentes traitées et communiquées en formats papier, document électronique et ensemble de données

| | Nombre de pages | |
|--------------------------|-----------------|--------------------|
| Nombre de pages traitées | communiquées | Nombre de demandes |
| 0 | 0 | 0 |

3.5.2 Pages pertinentes traitées en fonction de l'ampleur des demandes en formats <u>papier</u>, <u>document électronique</u> et <u>ensemble de données</u> par disposition des demandes

| | Moins de 1 traité | | 100 à 500 pa | 00 à 500 pages traitées | | 501 à 1 000 pages traitées | | 1 001 à 5 000 pages traitées | | Plus de 5 000 pages traitées | |
|--------------------------|----------------------|-------------------|--------------------|-------------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------|---------------------------------|--------------------|---------------------------------|--|
| Disposition | Nombre de demandes | Pages traitées | Nombre de demandes | Pages traitées | Nombre de demandes | Pages traitées | Nombre de demandes | Pages traitées | Nombre de demandes | Pages traitées | |
| Communication totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Communication partielle | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Exception totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Exclusion totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Demande abandonnée | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Ni confirmée ni infirmée | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |

3.5.3 Minutes pertinentes traitées et communiquées en format audio

| | Nombre de minutes | |
|----------------------------|-------------------|--------------------|
| Nombre de minutes traitées | communiquées | Nombre de demandes |
| 0 | 0 | 0 |

3.5.4 Minutes pertinentes traitées en fonction de l'ampleur des demandes en format audio par dispositions des demandes

| | Moins de 60 minut | es traitées | 60-120 minutes | traitées | Plus de 120 minutes traitées | |
|--------------------------|--------------------|------------------|--------------------|------------------|------------------------------|------------------|
| Disposition | Nombre de demandes | Minutes traitées | Nombre de demandes | Minutes traitées | Nombre de demandes | Minutes traitées |
| Communication totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Communication partielle | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exception totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exclusion totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Demande abandonnée | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ni confirmée ni infirmée | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

3.5.5 Minutes pertinentes traitées et communiquées en format vidéo

| | Nombre de minutes | |
|----------------------------|-------------------|--------------------|
| Nombre de minutes traitées | communiquées | Nombre de demandes |
| 0 | 0 | 0 |

3.5.6 Minutes pertinentes traitées en fonction de l'ampleur des demandes en format<u>vidéo</u> par dispositions des demandes

| | Moins de 60 minu | tes traitées | 60-120 minutes | traitées | Plus de 120 minutes traitées | | |
|--------------------------|--------------------|------------------|--------------------|------------------|------------------------------|------------------|--|
| Disposition | Nombre de demandes | Minutes traitées | Nombre de demandes | Minutes traitées | Nombre de demandes | Minutes traitées | |
| Communication totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Communication partielle | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Exception totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Exclusion totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Demande abandonnée | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Ni confirmée ni infirmée | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |

3.5.7 Autres complexités

| Disposition | Consultation requise | Avis juridique | Renseignements entremêlés | Autres | Total |
|--------------------------|----------------------|----------------|------------------------------|--------|-------|
| Communication totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Communication partielle | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exception totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exclusion totale | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Demande abandonnée | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ni confirmée ni infirmée | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

3.6 Demandes fermées

3.6.1 Nombre de demandes fermées dans les délais prévus par la Loi

| Nombre de demandes fermées dans les délais prévus par la <i>Loi</i> | 0 |
|--|---|
| Pourcentage des demandes fermées dans les délais prévus par la <i>Loi</i> (%) | 0 |

3.7 Présomptions de refus

3.7.1 Motifs du non-respect des délais prévus par la *Loi*

| | Motif principal | | | | | |
|---|--|----------------------|----------------------|--------|--|--|
| Nombre de demandes fermées au-delà des délais prévus par la <i>Loi</i> | Entrave au fonctionnement /Charge de travail | Consultation externe | Consultation interne | Autres | | |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |

3.7.2 Demandes fermées au-delà des délais prévus par la Loi (y compris toute prolongation prise)

| Nombre de jours au-delà des délais prévus par la <i>Loi</i> | Nombre de demandes fermées au-delà des délais prévus par la <i>Loi</i> où aucune prolongation n'a été prise | Nombre de demandes fermées au-delà des délais prévus par la <i>Loi</i> où une prolongation a été prise | Total |
|--|--|---|-------|
| 1 à 15 jours | 0 | 0 | 0 |
| 16 à 30 jours | 0 | 0 | 0 |
| 31 à 60 jours | 0 | 0 | 0 |
| 61 à 120 jours | 0 | 0 | 0 |
| 121 à 180 jours | 0 | 0 | 0 |
| 181 à 365 jours | 0 | 0 | 0 |
| Plus de 365 jours | 0 | 0 | 0 |
| Total | 0 | 0 | 0 |

3.8 Demandes de traduction

| Demandes de traduction | Acceptées | Refusées | Total |
|--------------------------|-----------|----------|-------|
| De l'anglais au français | 0 | 0 | 0 |
| Du français à l'anglais | 0 | 0 | 0 |
| Total | 0 | 0 | 0 |

Section 4 – Communications en vertu des paragraphes 8(2) et 8(5)

| Alinéa 8(2)e) | Alinéa 8(2)m) | Paragraphe 8(5) | Total |
|---------------|---------------|-----------------|-------|
| 0 | 0 | 0 | 0 |

Section 5 – Demandes de correction de renseignements personnels et mentions

| Disposition des demandes de correction reçues | Nombre |
|---|--------|
| Mentions annexées | 0 |
| Demandes de correction acceptées | 0 |
| Total | 0 |

Section 6 – Prorogations

6.1 Motifs des prorogations

| | 15a)(i) Entrave au fonctionnement de l'institution | | | | 15a)(ii) Consultation | | | |
|-------------------------------|--|-----------------|-----------------|----------------------|-----------------------|---------|---------|----------------------|
| | Examen approfondi | | | | | | | 15b) Traduction ou |
| | nécessaire pour | | | | Document | | | cas de transfert sur |
| Nombre de prorogations prises | déterminer les | Grand nombre de | Grand volume de | Les documents sont | confidentiels du | | | support de |
| | exceptions | pages | demandes | difficiles à obtenir | Cabinet (article 70) | Externe | Interne | substitution |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

6.2 Durée des prorogations

| | 15a | 15a)(i) Entrave au fonctionnement de l'institution | | | | | 15a)(ii) Consultation | | | |
|------------------------|--|--|-----------------------------|---|--|---------|-----------------------|--|--|--|
| Durée des prorogations | Examen approfondi nécessaire pour déterminer les exceptions | Grand nombre de pages | Grand volume de demandes | Les documents sont difficiles à obtenir | Document confidentiels du Cabinet (article 70) | Externe | | 15b) Traduction ou cas de transfert sur support de substitution | | |
| 1 à 15 jours | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| 16 à 30 jours | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| Plus de 31 jours | | | | | | | | 0 | | |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |

Section 7 – Demandes de consultation reçues d'autres institutions et organisations

7.1 Demandes de consultation reçues d'autres institutions du gouvernement du Canada et autres organisations

| Consultations | Autres institutions du gouvernement du Canada | Nombre de pages à traiter | Autres organisations | Nombre de pages à traiter |
|---|---|------------------------------|----------------------|------------------------------|
| Reçues pendant la période d'établissement de rapport | 0 | 0 | 0 | 0 |
| En suspens à la fin de la période d'établissement de rapport précédente | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 |

| Fermées pendant la période d'établissement de rapport | 0 | 0 | 0 | 0 |
|---|---|---|---|---|
| Reportées à l'intérieur des délais négociés à la prochaine période d'établissement de rapport | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Reportées au-delà des délais négociés à la prochaine période d'établissement de rapport | 0 | 0 | 0 | 0 |

7.2 Recommandations et délai de traitement pour les demandes de consultation reçues d'autres institutions du gouvernement du Canada

| | | Nombre de | e jours requis | pour traite | er les demar | ndes de co | nsultation | |
|---------------------------------|--------------|---------------|----------------|-------------------|--------------------|--------------------|----------------------|-------|
| Recommandation | 0 à 15 jours | 16 à 30 jours | 31 à 60 jours | 61 à 120 jours | 121 à 180 jours | 181 à 365 jours | Plus de 365 jours | Total |
| Communiquer en entier | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Communiquer en partie | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exempter en entier | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exclure en entier | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Consulter une autre institution | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Autre | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

7.3 Recommandations et délai de traitement pour les demandes de consultation reçues d'autres organisations

| | | Nombre de jours requis pour traiter les demandes de consultation | | | | | | |
|---------------------------------|--------------|--|---------------|-------------------|--------------------|--------------------|----------------------|-------|
| Recommandation | 0 à 15 jours | 16 à 30 jours | 31 à 60 jours | 61 à 120 jours | 121 à 180 jours | 181 à 365 jours | Plus de 365 jours | Total |
| Communiquer en entier | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Communiquer en partie | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exempter en entier | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Exclure en entier | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Consulter une autre institution | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Autre | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Section 8 – Délais de traitement des demandes de consultation sur les documents confidentiels du Cabinet

8.1 Demandes auprès des services juridiques

| | Moins de 1 trait | | | 500 pages tées | De 501 à 1 (traité | | De 1 001 à 5 trait | | | 000 pages tées |
|-----------------|---------------------|---------------------------|--------------------|---------------------------|------------------------|---------------------------|-----------------------|---------------------------|--------------------|---------------------------|
| Nombre de jours | Nombre de demandes | Pages communiqu ées | Nombre de demandes | Pages communiqué es | Nombre de demandes | Pages communiqu ées | Nombre de demandes | Pages communiqu ées | Nombre de demandes | Pages communiqué es |
| 1 à 15 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 16 à 30 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 31 à 60 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 61 à 120 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 121 à 180 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 181 à 365 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Plus de 365 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

8.2 Demandes auprès du Bureau du Conseil privé

| | Moins de 1 trait | | | 500 pages tées | De 501 à 1 (traité | | De 1 001 à 5 trait | | | 000 pages tées |
|-----------------|---------------------|---------------------------|--------------------|---------------------------|------------------------|---------------------------|-----------------------|---------------------------|--------------------|---------------------------|
| Nombre de jours | Nombre de demandes | Pages communiqu ées | Nombre de demandes | Pages communiqué es | Nombre de demandes | Pages communiqu ées | Nombre de demandes | Pages communiqu ées | Nombre de demandes | Pages communiqué es |
| 1 à 15 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 16 à 30 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 31 à 60 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 61 à 120 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 121 à 180 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 181 à 365 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Plus de 365 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Section 9 – Avis de plaintes et d'enquêtes reçus

| Article 31 | Article 33 | Article 35 | Recours judiciaire | Total |
|------------|------------|------------|--------------------|-------|
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Section 10 – Évaluations des facteurs relatifs à la vie privée (ÉFVP) et des Fichiers de renseignements personnels (FRP)

10.1 Évaluations des facteurs relatifs à la vie privée

| Nombre d'ÉFVP terminées | 0 |
|-------------------------|---|
| Nombre d'ÉFVP modifiées | 0 |

10.2 Fichiers de renseignements personnels spécifiques à l'institution et centraux

| Fichiers de renseignements personnels | Actifs | Créés | Supprimés | Modifiés |
|---------------------------------------|--------|-------|-----------|----------|
| Spécifiques à l'institution | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Centraux | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 |

Section 11 – Atteintes à la vie privée

11.1 Atteintes substantielles à la vie privée signalée

| Nombre d'atteintes substantielles à la vie privée signalées au SCT | 0 |
|---|---|
| Nombre d'atteintes substantielles à la vie privée signalées au CPVP | 0 |

11.2 Atteintes à la vie privée signalée non-substantielles

| Nombre d'atteintes à la vie privée non-substantielles | 0 |
|---|---|
| | |

Section 12 – Ressources liées à la Loi sur la protection des renseignements personnels

12.1 Coûts répartis

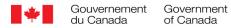
| Dépenses | Montant | |
|-------------------------------------|---------|---------|
| Salaires | | \$4,064 |
| Heures supplémentaires | | \$0 |
| Biens et services | | \$0 |
| Contrats de services professionnels | \$0 | |
| • Autres | \$0 | |
| Total | | \$4,064 |

12.2 Ressources humaines

| Ressources | Années-personnes consacrées aux activités liées à la protection des renseignements personnels |
|--|---|
| Employés à temps plein | 0.041 |
| Employés à temps partiel et occasionnels | 0.000 |
| Employés régionaux | 0.000 |
| Experts-conseils et personnel d'agence | 0.000 |
| Étudiants | 0.000 |
| Total | 0.041 |

Remarque : Entrer des valeurs à trois décimales.

Annexe C : Rapport statistique supplémentaire



Rapport statistique supplémentaire sur la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels

| Nom de l'institution : | Indemnisation Navire et Rail Canada - Fonds Rail | | | |
|--|--|--------|------------|--|
| Période d'établissement de rapport : | 2024-04-01 | _ au _ | 2025-03-31 | |

Section 1 : Demandes reportées et plaintes actives en vertu de la Loi sur l'accès à l'information

1.1 Demandes reportées à la prochaine période d'établissement de rapports, ventilées par période d'établissement de rapports reçue

| Période d'établissement de rapports au cours de laquelle les demandes reportées ont été reçues | Demandes reportées dans les délais prescrits par la <i>Loi</i> en date du 31 mars 2025 | Demandes reportées dépassant les délais prescrits par la <i>Loi</i> en date du 31 mars 2025 | Total |
|---|---|--|-------|
| Reçues en 2024-2025 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2023-2024 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2022-2023 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2021-2022 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2020-2021 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2019-2020 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2018-2019 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2017-2018 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2016-2017 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2015-2016 ou plus tôt | 0 | 0 | 0 |
| Total | 0 | 0 | 0 |

Rangée 11, col. 3 de la section 1.1 doit être égale à la rangée 7, col. 1 de la section 1.1 du Rapport statistique sur la Loi sur l'accès à l'information 2024-2025

1.2 Plaintes actives auprès du Commissaire à l'information du Canada, ventilées par période d'établissement de rapports reçue

| Période d'établissement de rapports au cours de laquelle les plaintes actives ont été reçues par l'institution | Nombre de plaintes actives |
|--|-------------------------------|
| Reçues en 2024-2025 | 0 |
| Reçues en 2023-2024 | 0 |
| Reçues en 2022-2023 | 0 |
| Reçues en 2021-2022 | 0 |
| Reçues en 2020-2021 | 0 |
| Reçues en 2019-2020 | 0 |
| Reçues en 2018-2019 | 0 |
| Reçues en 2017-2018 | 0 |
| Reçues en 2016-2017 | 0 |
| Reçues en 2015-2016 ou plus tôt | 0 |
| Total | 0 |

Section 2 : Demandes reportées et plaintes actives en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels

2.1 Demandes reportées à la prochaine période d'établissement de rapports, ventilées par période d'établissement de rapports reçue

| Période d'établissement de rapports au cours de laquelle les demandes reportées ont été reçues | Demandes reportées dans les délais prescrits par la <i>Loi</i> en date du 31 mars 2025 | Demandes reportées dépassant les délais prescrits par la <i>Loi</i> en date du 31 mars 2025 | Total |
|---|---|--|-------|
| Reçues en 2024-2025 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2023-2024 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2022-2023 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2021-2022 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2020-2021 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2019-2020 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2018-2019 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2017-2018 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2016-2017 | 0 | 0 | 0 |
| Reçues en 2015-2016 ou plus tôt | 0 | 0 | 0 |
| Total | 0 | 0 | 0 |

Rangée 11, col. 3 de la section 2.1 doit être égale à la rangée 7, col. 1 de la section 1.1 du Rapport statistique sur la Loi sur la protection des renseignements personnels 2024-2025

2.2 Plaintes actives auprès du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada, ventilées par période d'établissement de rapports reçue

| Période d'établissement de rapports au cours de laquelle les plaintes actives ont été reçues par l'institution | Nombre de plaintes actives |
|---|-------------------------------|
| Reçues en 2024-2025 | 0 |
| Reçues en 2023-2024 | 0 |
| Reçues en 2022-2023 | 0 |
| Reçues en 2021-2022 | 0 |
| Reçues en 2020-2021 | 0 |
| Reçues en 2019-2020 | 0 |
| Reçues en 2018-2019 | 0 |
| Reçues en 2017-2018 | 0 |
| Reçues en 2016-2017 | 0 |
| Reçues en 2015-2016 ou plus tôt | 0 |
| Total | 0 |

Section 3: Numéro d'assurance social

| Votre institution a-t-elle commencé une nouvelle collecte ou une nouvelle | |
|---|-----|
| utilisation cohérente du NAS en 2024-2025? | Non |

Section 4: Accès universel sous la Loi sur la protection des renseignements personnels

| Combien de demandes ont été reçues de la part de ressortissants étrangers en | 0 | Rangée 1, col. 1 de la section 4 doit être égale ou inférieure à la rangée 1, col. 1 de la section 1.1 |
|--|---|--|
| dehors du Canada en 2024-2025? | U | du Rapport statistique sur la <i>Loi sur la protection des renseignements personnels</i> 2024-2025 |

